

COMENTANDO

No me equivocaba hace días al afirmar que olía en febrero de 1920 como en noviembre de 1905

Era tan fuerte y tan típico el olor castrense—olor que ya los romanos clasificaron y adjetivaron siglos antes de Jesucristo—que no me explico cómo no dió en la nariz de quienes están obligados a sentir los olores sociales. A veces, huelen de tal modo las cosas políticas y las sociales, que por olor, tomé carta de naturaleza la frase «¿qué huele usted?» y es corriente decir «¿huele a crisis!» Al sentido de oler se alude siempre que alguien se da cuenta de la realidad política adivinando el porvenir, y por eso es corriente decir que fulano tiene buen olfato y malo zutano. Sirvan estas líneas de explicación por haber recurrido al sentido del olfato y al verbo oler—no con h como lo escriben algunos ex ministros—para encabezar este comentario.

¿Qué mal olfato tienen algunos políticos! Surgió el incidente promovido por el señor conde de Limpias—lo único limpio de toda la tramoya es el título ese—y en cuanto surgió comenzó a oler la cosa pública como olía en Noviembre de 1905. ¡El mismo olor; pero mucho más pronunciado!

Era preciso haber perdido el olfato a fuerza de fumarse brevas para no percibir el típico y persistente olor; pero a juzgar por las trazas, los señores políticos, lo han perdido por completo. Han continuado fumándose sus respectivas brevas, como si tal cosa, como si nada sucediese, por creer sin duda que ahora como siempre, conseguirían purificar el ambiente con un ligero sahumero. Por desgracia o por fortuna—¿quién sabe dónde está lo que conviene?—se han equivocado, y cada vez es más persistente el olor y más densa la nube en que el olor se difunde empujado por el viento. Desde Finisterre hasta Gata y desde Creus hasta Trafalgar no hay un rincón de la Península adonde no haya llegado la nube. ¡Donde no ha envuelto los cascos y las gorras por no haber quien los use, envolvió a los tricornos! Y tricornos hay en toda España.

¿Qué responsabilidad tan grande la de los hombres que han provocado este conflicto! ¿A cualquier cosa llaman estadistas y gobernantes! ¿Cualquier danzante chisgarabís se apellida defensor abnegado del Trono y servidor acrisolado de la Patria! Desde hace un año se veía bien clara que el pleito de Barcelona era un pleito pasional en el cual se interesaba toda España. Hasta los chicos de la escuela sabían que Miláns del Bosch era algo más que una autoridad. Era una bandera en torno de la cual se agrupaban clases sociales que con razón o sin ella ejercen decisiva influencia en la vida española. Discutir si tenían o no razón era necio, por la razón sencilla de que gobernar no es discutir sino poder ejecutar. El momento era de ejecutar y el Gobierno se olvidó de que no podría ejecutar, como antes se habían olvidado todos, absolutamente todos, de que hacían mal, muy mal, en resucitar un muerto ya descompuesto, que envenenaría el ambiente.

Hicieron mal los Sres. Morote, Doval y conde de Limpias; pero hicieron mucho peor los políticos que figuran al frente de la gobernación del Estado. Desde el primero hasta el último no han hecho otra cosa que tocar el violón, y cada nuevo incidente ha servido solamente para agravar el conflicto.

En cuatro palabras, diré todo lo que han hecho esos señores. Han soliviantado al Ejército con el relevo de Miláns del Bosch; han quebrantado al Gobierno con la crisis; han dividido a mauristas y cervistas con la votación; han separado aún más a romanistas y demócratas y alistas; han puesto enfrente a dos fracciones del Ejército, a los impetuosos y a los tranquilos; han resucitado el pleito de brigadas y sargentos; han creado una dualidad peligrosísima entre militares y paisanos, y han dificultado de tal modo el desenvolvimiento de la vida política, que es ya nuevo nudo gordiano imposible de desanudar.

Todo eso han conseguido los señores que por vivir siempre alejados de la realidad y por no estudiar las consecuencias de sus jugadas políticas ponen siempre la partida en condiciones tales que es un repetido ¡jaque al Rey! Comenté en días pasados la conducta de los Sres. Morote, Doval y conde de Limpias. Sin ellos, nada habría sucedido. Pero... ¿si el Presidente iba a sacrificar la política del conde de Romanones, por qué no la sacrificó desde el primer día? Habría salido del Ministerio el Sr. Gimeno y eso habría sido todo. Ahora, en cambio, mal con Miláns del Bosch, mal con Roma-

nonés, mal con los militares, mal con los paisanos, mal con los radicales, mal con las derechas. ¡Se lució el Sr. Allendesalazar!

Mírese por donde se mire, ni en una casa de orates lo habrían hecho más insensatamente. ¡S. M. el Rey debe estarles agradecido! ¡¡Qué gentecilla!!

¿Para qué seguir mintiendo más? ¿Para qué empeñarse en continuar un día más esa imbecil y descabellada comedia? ¿No comprenden que están excitando demasiado a quienes un día lo van a echar todo a rodar proclamando la verdad a los cuatro vientos?

Cada día que se prolonga la interinidad es una nueva complicación. Gobernar así es imposible y el patriotismo exige que se gobierne. ¿No saben, no pueden, no quieren, o no les dejan, los gobernantes fracasados de la vieja y carcomida política? Pues dejen que gobiernen otros, sean los que fueren. Peor no lo han de hacer, y con probar, nada se pierde. ¡Se ha probado ya tanto!

JUAN DE ARAGON

MULEY HAFID

El colmo del tupé

Hace días que algunos órganos de opinión germanizada, utilizan el nombre de Muley Hafid para hacer política, acusando a Francia de ejercitar sobre sus bienes el derecho de secuestro.

Muy agotados deben estar ya los argumentos germanófilos cuando los germanizados y sus germanizantes se ven obligados a recurrir al ex Sultán Muley Hafid, para acusar a los aliados de despotismos. Es sobradamente conocido Muley Hafid, y nadie ignora que ha sido uno de los hombres más crueles y despoticos que ha conocido Marruecos. Fué Sultán después de haber destronado a su hermano Muley Abd-el-Aziz, y sus crueldades, unidas a sus constantes maquinaciones germanófilas, produjeron su destronamiento.

Las tendencias germanófilas de Muley Hafid eran conocidas mucho antes de que sobreviniese la guerra, y es sabido que fueron la causa de la política que llevó el Sultán a la abdicación. Por eso no es de extrañar que los alemanes pensasen en él durante la guerra, cuando quisieron llevar la perturbación a Marruecos para obligar a Francia a sostener en Marruecos un importante ejército. Es, por otra parte, muy conocido el propósito de la diplomacia alemana, de conseguir que se proclamase la guerra santa en Marruecos. En 1913 había dicho el agregado militar alemán en Madrid: «Es en Marruecos donde se puede más fácilmente desjarretar a Francia.»

Muley Hafid, que había querido restablecer las crueles costumbres de los antiguos sultanes, era odiado por los moros. Su conducta, cuando el sitio de Fez por tribus rebeldes, había colmado la medida; pero como había pasado ya algún tiempo, los alemanes se hicieron la ilusión de que todavía disfrutaba del prestigio necesario para provocar un alzamiento contra los cristianos.

Cuando se declaró la guerra, Muley Hafid estaba en Tánger disfrutando de la pensión que le servía su hermano Muley Yusef, lo que no le impedía estar en relación con agentes alemanes. Poco después del principio de las hostilidades, Muley Hafid vino a España, con el pretexto de hacer un viaje de recreo, pero en realidad para que la Embajada de Alemania en Madrid pudiese comunicarse rápidamente con él.

Muley Hafid vino primero a Madrid, y después se instaló en Barcelona. Desde este momento se le ve rodeado de alemanes, y uno de ellos fué el acaudalador del hotel donde tanto dió que hablar, alimentando con sus desmanes la crónica escandalosa de Barcelona, mientras tiraba el dinero a manos llenas.

En Barcelona aparecen entonces oficiales turcos y alemanes encargados de preparar el plan de fuga de Muley Hafid a Marruecos; una comunicación casi regular se establece entre el pequeño Estado mayor del Sultán destronado y los agitadores que actúan en todo Marruecos, Raisuni, Abd-el-Malek, Moha y otros.

Los alemanes proponen a Muley Hafid transportarle al Rif en un submarino; luego se habla de un aeroplano misterioso; pero el bueno de Hafid se hace el sordo y abandona Barcelona para hacer un viaje por España. Se le ve circular con una pintoresca caravana, donde hay dos alemanes, el profesor Lessner y el doctor Mur.

Los oficiales turcos y alemanes van y

Terminada la instalación de las máquinas, cambio que nos obligó a suprimir la edición de las dos de la tarde, reanudaremos uno de estos días su publicación. El periódico será puesto a la venta entre las dos y las tres de la tarde y constará a diario de 12 PAGINAS

equivalentes a 48 de formato en tamaño pequeño. Compre usted unos días

«La Correspondencia de España», y seguramente la seguirá usted comprando siempre al convencerse de que es el periódico de más lectura y más independiente, alejado en absoluto de todo apasionamiento político y sin más filiación que la de ser monárquico incondicional, sin distinciones ni conveniencias de banalidad política

vienen, gastando alegremente también el dinero, que a manos llenas llega a poder del ex Sultán.

Entonces se vuelve a hablar en el interior de Marruecos de la próxima llegada de Muley Hafid.

En el verano de 1915 va a San Sebastián y se le instala en el hotel Reina Cristina, donde dejó fama.

En el otoño de 1915, Muley Hafid se fué a Sevilla, donde el profesor Lessner le había precedido, alquilándole una magnífica «villa». En esta época se vió a los agentes del pretendiente andar de Madrid a Barcelona, de Algeciras a Cartagena. En Sevilla se aburre y vuelve a Madrid y a Barcelona, donde hace una estancia de varios meses. Pero los escándalos son ya excesivos. En toda esta época se calcula que gastaba unas 5.000 pesetas diarias, y algunos maliciosos han dicho que cuando los alemanes vieron que gastaba inútilmente tanto dinero, hasta favorecieron su internamiento en El Escorial. Desde esta época Muley Hafid estuvo un poco más tranquilo; las mensualidades fueron poco a poco reducidas, hasta ser suprimidas. Y en cuanto el dinero alemán cesó de llegar a poder de Muley Hafid, éste escribió al Presidente de la República Francesa, pidiendo protección.

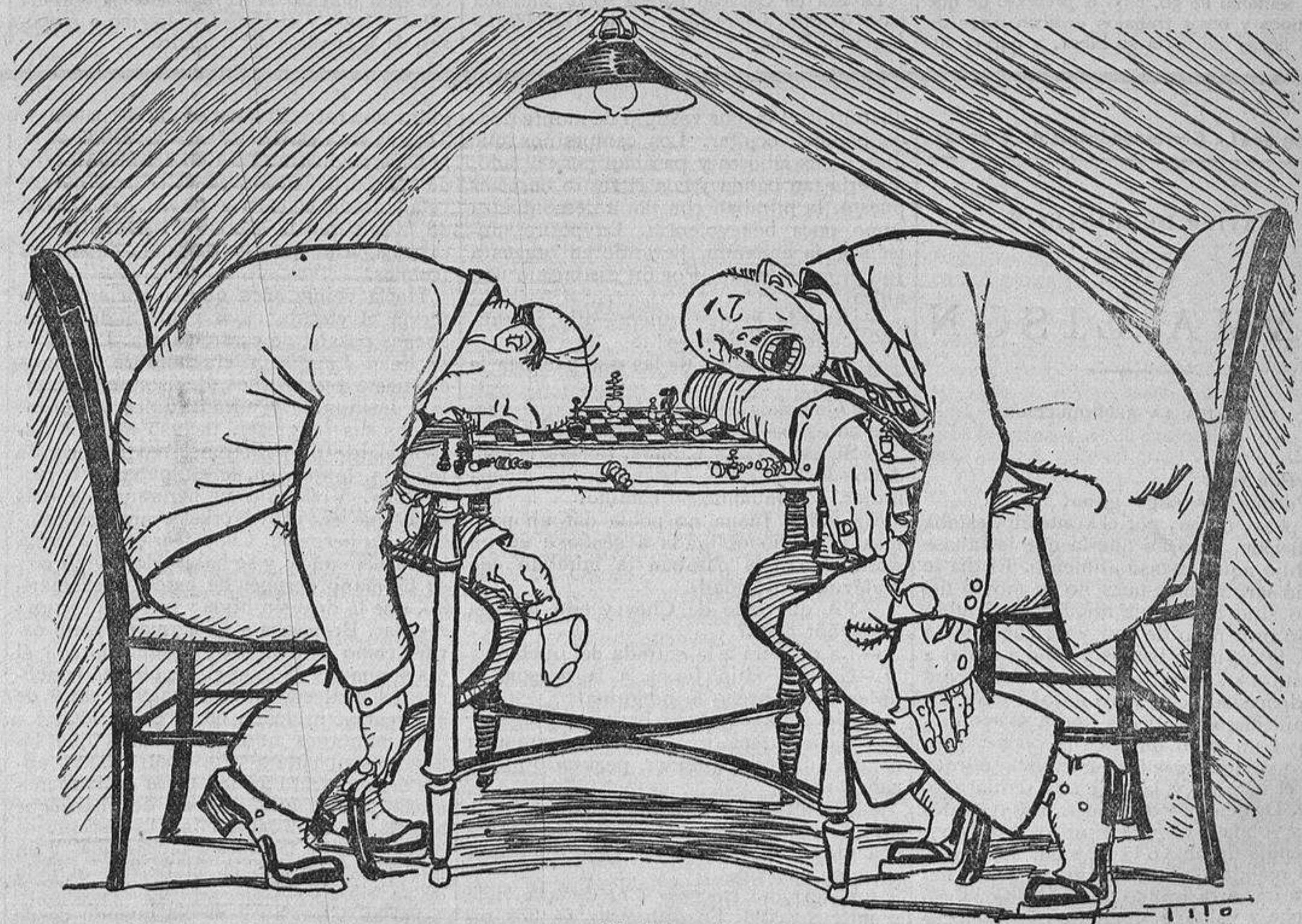
¿Cómo puede servir ese hombre de pretexto para una campaña política? ¿No comprenden quienes tal hacen que las personas sensatas se rien?

En los Estados Unidos

La salud del Presidente

París, 20.—El «Chicago Tribune» publica dos telegramas de Washington, el primero desmintiendo la próxima dimisión de Baker, y el segundo afirmando que Wilson no ha recaído en su enfermedad. (Agencia Radio.)

LA PARTIDA



¡Tablas!

DESDE ROMA DE SUIZA A ITALIA

(DE NUESTRO REDACTOR)

La vida es cara, muy cara en todo el país cisalpino. Una góndola en Venecia, desde la estación hasta la plaza de San Marcos, cuesta unas diez liras.

En Milán no se come pasablemente por menos de quince liras. En Bolonia y en Florencia se pagan veinte o veinticinco francos por una habitación con «riscaldamento» (calefacción). Y esta noche, en Roma, he pagado en un restaurant de segundo orden dos liras y media por un pastel que en Madrid costaría quince céntimos. Pero ¿cuántos céntimos de peseta vale hoy una lira? De veinticinco a treinta.

Y como la extenuación y la fiebre en que la ha dejado la guerra no impide que Italia siga siendo Italia, es decir, un manantial de belleza y de gozes espirituales, yo creo que los españoles, deseosos de adquirir esa cultura alada, que sólo comunican los viajes, deberían venir a Italia en grupos, en racimos, en caravanas... Además de Fra Angélico y de Botticelli, de Miguel Angel y de Rafael, encontrarían aquí el cielo y la luz de España y ese perfume del Mediterráneo que envuelve a las dos penínsulas, tan parecidas y tan distantes, política e intelectualmente, la una de la otra...

Un consejo amistoso a los españoles que se decidan a venir a Italia. No hagan ustedes, si por acaso tuviesen esa fantasía, el viaje al través de Suiza. Háganlo por mar o por el Mont-Cenis; pero que no se les ocurra pasar por el Simplón. Suiza, la hospitalaria, hace de ese viaje una ingrata odisea. No es sólo que haya que transbordar varias veces y que, como a mí me ha pasado, pierda uno un día entero en Lausana esperando un tren. Es que hay una serie de socialifias irritantes, no sé qué portazgos o «tunelazgos», que paga uno, por dos veces, al exhibir y re-exhibir su pasaporte. Y luego ¡qué seca gravedad en los gendarmes, en los aduaneros y hasta en los mozos de las estaciones! Sólo una cosa parece hoy interesar a los suizos: ¡el cambio!

Yo, pobre de mí, entré en Suiza con dinero francés. ¡Qué desastre! Es decir, ¡qué abuso! En Lausana pagué seis francos suizos por un medicamento francés que cuesta cuatro francos. El honrado farmacéutico había pagado el específico en moneda de su país, y yo calculo que, con todos los derechos de Aduanas que quieran suponerse, no pudo costarle más de dos francos suizos. Total, una ganancia líquida del ¡doscientos por ciento! Al lado de este buen boticario de Lausana resultan niños de pecho esas gentes que en Francia llaman «mercantils».

Toda Suiza es hoy una casa de cambio. Ya no hay montañas blancas, ni lagos azules, ni valles dilatados y apacibles... El pobre viajero los ve borrarse ante sus ojos para dejar paso a una gran nube de metal amarillo que ensombrece al país.

¿Cómo desmoraliza el fenómeno del cambio! Si Dios y los americanos no lo remedian, esta cuestión del cambio puede dar al traste definitivamente con la paz del Mundo. Me he detenido en narrar estas miserucas porque caracterizan a una época. La cosa es bien simple. Los países que ven subir su moneda no piensan sino en que suba más. Las consecuencias de esta ansia de lucro, que pueden ser terribles, no las ven, o no quieren verlas todavía. Ayer contaban, justamente indignados los periódicos de Roma, que ciertos agiotistas de Berna habían logrado durante algunas horas, y a merced de falsas noticias, que la lira bajase unos quince enteros... Esas maniobras, esos pánicos, son hoy corrientes en los países de moneda sana y, naturalmente, van contra los de moneda en depreciación. Una guerra de cinco años, que varias naciones han pagado con su sangre más joven y más pura, se convierte para algunas otras en una lotería en que se gana siempre...

En todo esto—que es triste y grave—pensaba yo en Lausana, a orillas del lago y frente a los Alpes, casi invisibles bajo la niebla. ¡Con qué gusto melancólico entré en Italia! Gusto melancólico porque Italia, después de la visión de una Suiza cebada y rozagante, parece demasiado enferma, demasiado febril. Para el viajero, no obstante, su sonrisa azul es la misma. He pasado unos días entre Milán y Florencia antes de llegar a esta Roma agitada y apasionada por los problemas de la paz. El ardor italiano agrava y complica en ocasiones algunas cosas fácilmente explicables. El amor propio nacional me parece bastante excitado. Ya hablaremos de todo equitativamente.

ALBERTO INSUA

El Parlamento inglés

En torno a la carta de Wilson : : : : :

Londres, 20.—En la Cámara de los Comunes, Curzon preguntó al Gobierno si es exacto que el proyecto de respuesta a la carta de Wilson había sido primero redactado en términos intransigentes y suavizado después a consecuencia de la intervención de lord Grey, Robert Cecil y del ministro de Hacienda. Bonar Law desmintió categóricamente esta versión. (Agencia Radio.)

La cuestión turca Londres, 20.—En la Cámara de los Comunes, sir Mac Lean ha dado a elegir a mister Lloyd George entre la interpelección esta mañana tarde sobre la cuestión de Turquía o una promesa por parte del Gobierno de habilitar prontamente la sesión dedicada a la discusión de este asunto.

Mr. Lloyd George ha reconocido que la discusión inmediata no sería oportuna. Personalmente le complacería mucho que la Cámara esperara a primeros de marzo, con objeto de que en el intervalo la Conferencia estudie la cuestión. (Agencia Radio.)





**Almacenes de Calzado**

Gat-Chaves - La Estrella  
Colón, 4.-Vigo - Ribadavia (Orense)

Fábrica de zuecos.--Ventas al por mayor (40)

**Camilo Rodríguez García**

AGENTE DE ADUANAS

Victoria, 20.-VIGO

Consignaciones. Comisiones. Tránsitos.  
Fletamentos y despacho de buques. (29)

**Ceferino L. Maestú**

HARINAS.--CEREALES

Victoria, n.º 40  
**VIGO** (45)

**José Uzal García**  
COLON, 26.--VIGO

Exportación de vinos, jamones, alubias, castañas, nueces y demás artículos regionales.  
Conservas y salazón de pescados.  
Interesa relación con casas extranjeras. (38)



**VICENTE Y COMPAÑIA - VIGO**

Almacenistas de colonias y fabricantes de conservas de sardinas.

ESPECIALIDAD EN ARTICULO FINO  
Exportadores de frutos del país

Dirección telegráfica y telefónica: VICENTES (36)

**Fábrica de conservas de pescados**

Especialidad: Sardinas y espádnas en aceite.--Ventas exclusivas a mayoristas

-- V. COMA, VIGO --

Establecimiento "Casa Coma", Novedades para regalo.  
Puerta del Sol, núm. 2 (VIGO) (3)

**BANDEIRA**

VINHO DO PORTO

**Bicicletas RALEIGH**  
(todo de acero)

La mejor marca inglesa hoy reconocida. Pídanse catálogos, precios y otros detalles al representante exclusivo para España: JOHN JAMES.--Garage La Británica

-- VIGO -- (56)

**Hotel Moderno (VIGO)**

Propietario, Jesús Fernández Otero

El mejor instalado y más céntrico de la Ciudad, situado en la esquina de la Puerta del Sol. Espléndidas vistas al mar y a la campiña. Precio del hospedaje completo desde 12 pesetas. Departamentos especiales para familias dotados de todo el confort moderno. Anexo, Calle Policarpo Sanz, frente al teatro Rosalía Castro (27)

**CASA PORTO**  
CENTRO DE NOVEDADES

Tejidos de seda, hilo, lana y algodón. Confecciones para señora. Siempre los últimos modelos. Precios rigurosamente fijos

VILLAGARCIA: VIGO:

Plaza G. Besada, esquina a P. Feijóo. Príncipe, 20. (58)

HIJOS DE VIGO

**MENDEZ NUÑEZ**

Casto Méndez Núñez, el insigne y heroico marino, nació en Vigo el 1.º de julio de 1824.

Pertenecía a una familia gallega que había dado varones que hicieron ilustre su nombre en la Marina y el Ejército. Entre ellos descuella Francisco Javier Núñez, su abuelo materno, muerto gloriosamente en la batalla de Alba de Tormes, en 1809, a la cabeza de los granaderos de Galicia.

Fueron sus padres José Méndez Ponce de León y Tomasa Núñez.

Cuando estaba a punto de cumplir los quince años se examinó de guardia marina en El Ferrol, ingresando en la Armada en clase de tal en 23 de marzo de 1840. El 4 de septiembre del mismo año embarcó en el bergantín «Nervión», comenzando su vida larga y gloriosa de marino.

En 1844 se le rebajó un año, de los seis que exigía el reglamento para ascender a alferes de navío, como recompensa a los servicios prestados en sus viajes a las costas de Africa.

Más tarde fué en el bergantín «Volador» a Río de la Plata con motivo de la independencia de la República oriental del Uruguay.

Se refiere una anécdota muy interesante de su estancia en el «Volador», en esta época, en aguas de Buenos Aires. Ejercía entonces la dictadura Rosas, y varios españoles que se veían perseguidos por éste buscaron un día refugio en una falda del bergantín. Varios agentes de Rosas los perseguían con ensañamiento. Méndez Núñez, al ver así atropellado el asilo que sus compatriotas buscaban bajo el pabellón de su patria, desenvainó la espada y dijo: «El primero que se atreva a poner la mano sobre un español caerá atravesado por mi espada.» Con este gallardo movimiento de protección a sus compatriotas impidió el gran marino que los agentes de Rosas pudieran consumir el atentado.

Méndez Núñez mandó muchos barcos e hizo muchos viajes durante su vida de marino. También desempeñó cargos en el ministerio de Marina, con celo e inteligencia excepcionales.

En 1865 marcha Méndez Núñez con rumbo al Pacífico en la fragata blindada «Numancia» y como comandante de ella, y hace en este viaje la navegación más larga emprendida hasta entonces por navíos de su clase y dimensiones, y la recompensa de este servicio es el nombramiento de brigadier de la Armada.

En 12 de diciembre del mismo año se encarga accidentalmente del mando de la escuadra del Pacífico y pasa a la fragata «Villa de Madrid».

«Y aquí empiezan--dice un historiador-- los importantísimos sucesos, coronados con la destrucción de las baterías del Callao, donde Méndez Núñez, en el sangriento combate del día 2 de mayo, desplegó toda la fuerza de su energía y pericia militar, cubriéndose de gloria».

Méndez Núñez tomó parte en el arriesgado combate de Abtao, librado el día 7 de febrero de 1866, y en el bombardeo de Valparaíso (Chile), que llevó a cabo tal vez con repugnancia, y sólo obedeciendo órdenes superiores.

Después del bombardeo de Valparaíso zarpó para El Callao, ansioso de atacar este puerto, no indefenso, como Valparaíso, antes bien defendido con formidables reductos y cañones del mayor calibre conocidos. El día 2 de mayo de 1866, Méndez Núñez, que había sucedido en el mando de la escuadra a Pareja, después de haber pasado nota a los consules extranjeros para que desalojasen la población del Callao y salvarsen los neutrales sus intereses, empezó el ataque de los fuertes y población del Callao, distribuyendo sus fuerzas en tres divisiones: la primera, com-

puesta de la «Numancia», «Resolución» y «Blanca»; la segunda, de las fragatas «Villa de Madrid» y «Berenguela», y la tercera, de la «Almansa» y «Vencedora».

Amaneció el día 2 de mayo con una espesa niebla; disipada ésta completamente, a las once hizo señal la capitana, rompiendo primero el fuego la «Numancia» y luego todos los demás buques, con precisión y celeridad admirables, contestándoles los fuertes con una granizada de proyectiles.

Si brioso fué el ataque de los españoles, no lo fué menos la defensa de los peruanos. La «Villa de Madrid», «Berenguela» y «Almansa» sufrieron destrozos considerables, quedando pronto imposibilitadas de combatir y obligadas a retirarse. Sin embargo, los buques españoles habían conseguido apagar los fuegos de la batería Norte, pudiendo concentrar el ataque contra la población y montones.

Continuaba entonces la primera división batiendo los fuertes y torres del Sur, cuando, próximamente a la hora de estar en fuego, una bala, que dió en la bitácora del puente de popa, hirió de consideración al jefe de la escuadra, que no quiso retirarse hasta que la pérdida de sangre le causó el desmayo.

El combate duró hasta las cinco de la tarde, hora en que empezó a retirarse la escuadra, después de haber apagado completamente los fuegos de las baterías y torres del enemigo.»

Méndez Núñez fué ascendido a jefe de escuadra el día 10 de junio de 1866; en 27 del mismo se le concedió la gran cruz de Carlos III; varias ciudades de España le aclamaron por hijo adoptivo, y La Coruña le nombró diputado a Cortes. El Gobierno revolucionario le nombró en 1868 vicepresidente del Almirantazgo.

**De interés para Galicia**

En nuestros trabajos sobre la escasez de comunicaciones en Galicia, como causa de que el desarrollo económico de esta región no alcanzara las espléndidas realidades que merece, vemos como lisonjero horizonte para el porvenir de Galicia el ferrocarril Vigo-Francia, enlazando con la línea marítima Nueva York-Vigo.

Parece ser que el primer puerto europeo en que toque esta línea será Lisboa.

Dentro de muy pocos días trataremos esta cuestión. Hoy no lo hacemos por falta de espacio.

EN EL PUERTO

**Movimiento de barcos**

Los datos recogidos en el puerto de Vigo del movimiento de barcos en uno de estos últimos días es el siguiente:

Ha fondeado en la bahía, procedente de Londres, el vapor inglés *Highland Rover*, de la Nelson Line.

Conducía 112 pasajeros en tránsito y aquí embarcó unos 150.

También tomó 200 metros cúbicos de carga, y salió anoche para Lisboa, de donde seguirá viaje a Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

—Atracó al muelle del Comercio el vapor español *Cabo Nao*, procedente de Villagarcía, con carga general.

—Al muelle Transversal atracó el vapor noruego *Kapana*, procedente de Swansea y Santander.

Trajo para Vigo 114 toneladas de carga, aquí toma 70, y esta tarde saldrá para Huelva.

—Llegó de Cedeira el vapor español *Aller* con carbón.

Ayer quedó despachado para Betanzos, en lastre.

—Entraron en lastre los veleros *Maria Dolores*, procedente de Noya, y *Nuevo Amadeo*, de Marín.

**EL CLIMA DE VIGO**

Observaciones climatológicas

MESES	TEMPERATURA MAXIMA MEDIA		TEMPERATURA MINIMA MEDIA	
	A la sol	A la sombra	Del aire	Por irradiación
Enero.....	19,7	13,6	6,7	3,9
Febrero.....	15,3	11,0	4,2	2,2
Marzo.....	16,6	12,4	5,2	3,6
Abril.....	20,2	14,2	7,1	4,4
Mayo.....	23,0	19,6	12,2	8,2
Junio.....	25,1	20,1	13,4	9,6
Julio.....	26,2	21,4	13,8	10,2
Agosto.....	29,0	25,2	16,2	10,8
Septiembre.....	28,8	25,0	14,1	12,2
Octubre.....	24,1	19,6	12,8	9,6
Noviembre.....	17,6	15,0	9,2	5,2
Diciembre.....	16,4	13,6	6,6	5,4

**J. MAESTU & COMPAÑIA**

CONSTRUCCIONES NAVALES

Talleres, Astilleros y Oficinas en BOUZAS (VIGO)

TELÉFONO NÚMERO 161

Dirección telegráfica y telefónica: "MAESCIA" (53)

**RAMIRO VAZQUEZ**

Exportador de vinos del Ribero y del famoso Vino Tostado de esta procedencia, marca C. Arenal.

Arenal, 12. VIGO :-: Telegramas: RAMIRO (49)

**Hijos de Rodolfo Alonso**  
Conservas, salazones y maderas del país.

VIGO (21)

**Fábrica de conservas alimenticias**

Y SARDINAS PRENSADAS SALADAS

Especialidad en exquisitas sardinas finas en aceite refinado marcas "La Mouette" y "Le Grand Per".

DARIO LAMEIRO. -- VIGO (14)

**HIJOS DE J. BARRERAS**  
VIGO

Navieros, Consignatarios  
Astilleros de construcción naval  
Talleres mecánicos  
Fábricas de conservas alimenticias (42)

**CHARGEURS REUNIS**

COMPAÑIA FRANCESA DE NAVEGACION

Servicio regular para pasajeros y carga para el Brasil y la Plata. Cuatro salidas mensuales desde Vigo y dos desde La Coruña.

Agentes generales en España: Antonio Conde, hijos.  
En Vigo: Calle de Luis Taboada.  
En La Coruña: Plaza de Orense.

**Compagnie de Navigation Sud Atlantique**  
Tres salidas mensuales para Brasil y la Plata.  
Admite pasajeros y carga.

**Compagnie Générale Transatlantique**  
Servicio mensual desde Vigo para la Habana, Santiago de Cuba y New York, para pasajeros y carga.

**Línea Ibarra y Compañía**

Tres salidas semanales desde Vigo, para los puertos comprendidos entre Bilbao y Sevilla, y dos hasta Marsella.

Para informes referentes a las citadas Compañías diríjanse a sus representantes Antonio Conde, hijos, calle de Luis Taboada. VIGO. (39)

**J. RIBASE HIJO**  
COMERCIANTE

Importación y Exportación. Fábrica de conservas y salazones. Consignatarios de los vapores correos españoles de Pinillos, Izquierdo y C.ª, de Cádiz

-- VIGO -- (54)

**Transformación Metalúrgica**

de José F. Landín  
Fábrica de fundición, construcción y reparación de maquinaria en general

Especialidad en prensas y estrujadoras para el vino y la manzana  
Compra y venta de maquinaria de ocasión  
Calle Banco de España.--VIGO (12)

**Felipe L. Monge**

EXPORTADOR DE VINOS GALLEGOS

Depositario en Galicia del sin rival coñac

"Caballero" (47)

**Sobrinos de José Pastor.-VIGO**

Representantes Generales en España

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY-LIVERPOOL  
Vapores correos regulares para BRASIL, RIO de la PLATA, CHILE, PERU, ECUADOR, CUBA y PANAMA (44)

**Molins, Balverde y C.ª**

Abastecedores de aguadas en el puerto

Remolques. Servicios de buzos. Salvamentos marítimos

VIGO (31)

**Máquinas y Calderas Marinas Inglesas Shanks**

Construidas por la acreditada casa ALEXANDER SHANKS & SON LIMITED, fundada en 1840.

Para precios y entregas al representante FRANCISCO CARDAMA, ASTILLEROS, VIGO-COYA (37)





SUCESOS DEL DIA

Un niño muerto

En la calle de la Espada, núm. 14, piso tercero, ha ocurrido un suceso que ha dado motivo a que interviniera el Juzgado de guardia.

Una joven llamada María López Almagro, que está de huésped en la casa, tenía en sus brazos a un niño de cinco meses, hijo de Isabel Salas.

Otra huésped de la casa, llamada Catalina Jerónimo Pérez, al querer castigar a una hija suya, involuntariamente, dió un golpe en la cara al niño de cinco meses, que sufrió un accidente de tal naturaleza, que falleció a las tres de la tarde.

La madre ha dado cuenta del suceso al Juzgado de guardia, que entiende en el asunto.

Accidente del trabajo

Descargando una caja en la estación de Atocha se produjo heridas de pronóstico reservado el obrero electricista Victoriano Rubio Antón, de veinticuatro años de edad.

Antonio Guerra Baeza, domiciliado en la calle del General Ricardos, 7, se produjo heridas de la misma clase en la pierna izquierda trabajando en un taller mecánico de la calle de Lain Calvo.

Robo en un hotel

En el hotel núm. 27 de la calle de Zuzasti penetraron ladrones en ausencia del dueño, que es un súbdito alemán, y se llevaron toda la ropa de los armarios y baúles.

Una desgracia

En la calle del Ferrocarril, 55, se le cayó de los brazos al suelo a una niña un hermanito suyo de nueve meses, llamado Benito Valladollid.

La pobre criatura resultó con el fémur izquierdo fracturado.

¡Así da gusto!

Al magistrado de la sección cuarta de la Audiencia, Sr. Gotarredona, le robaron días atrás un reloj y una cadena de oro.

Ayer se presentó un sujeto correctamente vestido en el domicilio del Sr. Gotarredona, solicitando verle.

El magistrado recibió a su visitante, quien después de solicitar la palabra de honor del Sr. Gotarredona para mantener el secreto, le entregó el reloj y la cadena que le había robado.

Ratería

En un tranvía de la calle de Fuencarral le quitaron un bolsillo de plata con varias pesetas a Consolación Montoya Inza.

El gabán del huésped

A un huésped de la fonda Extremeña le sustrajeron el gabán, valorado en 100 pesetas, de la percha del recibimiento.

Publicaciones de actualidad

Todos los libros nuevos. Periódicos de moda. Librería Beltrán, PRINCIPE, 16.

Noticias generales

Mañana se cumple el segundo aniversario del fallecimiento del conocido comerciante de esta corte D. Manuel Grasas (que en paz descanse).

Todas las misas que se celebren mañana 21 en la iglesia parroquial de San José, el manifesto de dicho día en San Pascual y las misas que se celebren el 1.º de marzo en las Religiosas Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús (Martínez Campos, 6) serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Real Academia de Jurisprudencia y Legislación.—El sábado, a las seis y media de la tarde, D. Juan Moneva, catedrático de la Universidad de Zaragoza, disertará acerca de «Los juicios de honor».

Círculo de la Unión Mercantil.—El baile de Piñata que organiza tradicionalmente la simpática agrupación Elemento Joven, de este Círculo, se celebrará mañana sábado en el teatro Reina Victoria, a las once de la noche.

Como de costumbre, todas las señoras asistirán con mantón de Manila y serán obsequiadas con los artísticos regalos que están expuestos en el domicilio social.

Las invitaciones se reparten hasta las doce de esta noche.

MARRUECOS

El general Silvestre en los cuarteles : : : : :

Melilla, 19.—El general Silvestre efectuó hoy una visita a los cuarteles de esta plaza. Las tropas formaron en los patios y el general Silvestre las arengó, estrechando las manos a los soldados, que lo despidieron con vivas entusiastas.

La oficialidad de la Policía indígena ha celebrado, por su parte, en el cementerio un acto emocionante. Se trataba de depositar las insignias de la cruz de San Fernando sobre las tumbas de los tenientes D. Eduardo Morales y D. Miguel Rodríguez Gálvez, que sucumbieron en los combates contra las kabilas de Taza y Benissain.

A la ceremonia han asistido los generales Silvestre, Montevedre, López Ochoa y Tomasetti; los jefes de los distintos Cuerpos y nutridas Comisiones de todos ellos.

En la capilla del cementerio se dijo una misa y el coronel de la Policía indígena, don

Gabriel Morales, pronunció luego ante las tumbas de los oficiales un discurso, enalteciendo su memoria y su conducta en los combates donde encontraron la muerte.

Dedicó un recuerdo al cabo indígena perteneciente a la Policía que murió combatiendo al lado de España y que también obtuvo la cruz de San Fernando.

El general Silvestre, en un discurso de 10 minutos patrióticos, también elogió la bizarría de la Policía indígena, y terminó con vivas a España, colocando después las insignias de la cruz de San Fernando, grabadas en bronce, sobre las tumbas citadas.

Hijos de Magdalena

Arenal, 15, y Carrera de San Jerónimo, 8. Impermeables ingleses, pañuelos, corbatas, bastones, paraguas, tirantes, ligas, camisas, calcetines, pijamas, mantas de viaje, artículos de sport, capas sport, género de punto.

BOLSA DE MADRID

Table with columns: FONDOS PUBLICOS, Dia 19, Dia 20. Rows include 4 por 100 interior, 4 por 100 exterior, 4 por 100 amortizable, 5 por 100 amortizable, 5 por 100 amortizable (Emission of 1917).

Table with columns: Carpets at 4 por 100 interior, Ayuntamiento de Madrid, Villi Madrid 1915, Obligaciones de 1888, Expropiaciones del Interior el 5 0/0, Cédulas del Ensanche, Villa Madrid, 1903 (Deudas y Obras), Empréstito de 1914.

Table with columns: Banco Hipotecario de España, Cédulas hipotecarias al 4 por 100, Ídem id. al 3 por 100, Valores industriales (acciones), Banco de España, Banco Hipotecario, Banco Hispano-Americano, Banco Español de Crédito, Compañía de Tabacos, Unión Española de Explosivos, Banco de Castilla, G. Azucarera: Acciones preferentes, Ídem: Acciones ordinarias, Altos Hornos, Duro Felguera, Unión Alcoholar Española, Banco Español del Río de la Plata, Madrid, Zaragoza y Alicante, Norias de España, Ferrocarriles Andaluces.

Table with columns: Obligaciones, G. Azucarera: Estampilladas, Ídem: No estampilladas, Bonos Banco de España 4 por 100, M. Z. A. 3 por 100, Norias, 1905, Moneda extranjera, Francos, Libras, Francos suizos, Dollars, Marcos, Liras.

En la mesa ligeramente refrigerada es deliciosa la SIDRA CHAMPAGNE EL GAITERO

NOTAS INFORMATIVAS

Medicina y médicos

Profilaxis de la gripe

Por el ministerio de la Gobernación se ha publicado la cartilla sanitaria con medidas de profilaxis contra la gripe.

Sin ser una cosa enteramente nueva es interesante y sobre todo necesaria su distribución en los pueblos.

Aunque ya han sido distribuidas convenientemente en algunos puntos instrucciones sanitarias contra la gripe y otras enfermedades contagiosas, no está de más esta difusión, que no por tardía, pues que la epidemia ha disminuido notablemente ya, no ha de ser eficaz si, como es de suponer, se reproduce desgraciadamente.

Cátedras amortizadas

La «Gaceta» publica la siguiente real orden:

«De conformidad con lo propuesto por el rector de la Universidad de Valladolid y el Claustro de profesores de su Facultad de Medicina, a tenor de lo dispuesto en la real orden de 16 de enero último,

S. M. el Rey (q. D. g.) se ha servido disponer que se amortice la plaza de catedrático numerario de Patología quirúrgica y su clínica de la expresada Universidad, disponiendo al propio tiempo que la mencionada enseñanza la explique por acumulación el catedrático numerario de la misma asignatura D. Federico Murueta Goyena y Basabe, que disfrutará la gratificación anual de 2.500 pesetas.»

Concurso de inspectores provinciales : : : :

Vacante la plaza de inspector provincial de Sanidad de Salamanca, dotada con el sueldo de 6.000 pesetas anuales, por defunción del que la desempeñaba, se convoca a concurso para la provisión de dicho cargo, y las resultas que puedan originarse con motivo del mismo, entre los inspectores en activo y los excurrentes del Cuerpo. La Inspección general lo pone en conocimiento de los interesados, debiendo los aspirantes al mencionado concurso presentar sus instancias en el Registro general de este ministerio dentro del plazo de diez días, a contar del día 19.

Real Academia Nacional de Medicina : : :

El sábado 21 de los corrientes, a las seis y media en punto, se ocupará el doctor Mollá de «La anestesia raquídea en cirugía urinaria. Casuística clínica». A continuación, el doctor Pittaluga tratará de «Un caso de hemofilia».

La entrada es pública.

—Apareciendo un error de imprenta en el programa de premios y socorros para el año 1920-1921, en lo referente a los premios de la Academia, «Alvarez Alcalá», «Martínez Molina» e «Iglesias y González», en el que se dice que las Memorias se remitirán a la secretaría antes de 1.º de julio de 1920, se hace saber al público que es hasta dicha fecha de 1921.

P. T.

DE USO UNIVERSAL

Los médicos del Mundo entero recetan continuamente un medicamento que se ha hecho de uso universal por sus propios méritos. Nos referimos al ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS, tónico digestivo y anti-gastrálgico que cura el 98 por 100 de los enfermos que lo toman para las enfermedades crónicas del estómago e intestinos.

EL TEMPORAL DE AGUAS

¡Qué noche, válgame el cielo!

Sin tranvías y Hoviendo

El temporal de aguas que venimos sufriendo después de un enero espléndido y seco, que ha hecho del invierno último un otoño agradable, se reanudó ayer tarde de tal forma que produjo grandes trastornos en algunos servicios públicos, entre ellos el de los tranvías.

Por la noche, la lluvia torrencial y la paralización del movimiento produjo horas angustiosas a los que habían tenido la necesidad o el capricho de salir de sus casas.

Las calles, convertidas en riachuelos, iban arrastrando toda la suciedad que cubre ordinariamente el piso de Madrid.

A los viandantes que entre diez y once de la noche tomaron los tranvías les sorprendió en los coches la falta de fluido, teniendo que esperar largo rato, a oscuras y en medio de la calle, a que se reanudara el servicio.

Los que vivían cerca acabaron por abandonarlos y marchar a pie a su domicilio; pero los que no, tuvieron que improvisar dentro de cada coche tertulias animadas para no morirse de aburrimiento.

Después de la una de la noche volvió a faltar el fluido; pero esta vez no fue una cosa momentánea y pasajera. ¡Con decir a ustedes que a las cuatro de la madrugada había todavía tranvías parados en las calles de Madrid!

¡Qué noche para los vecinos de los barrios extremos!

Pues no digamos nada de los que habitan en los pueblos cercanos, como Carabanchel y Leganés. Muchos de ellos llegaron a sus casas, a pie y mojándose, cuando las primeras tintas de la aurora anunciaban el nuevo día.

Los últimos coches de Leganés llegaron a la cochera a las cinco de la madrugada.

Estas anomalías siguieron observándose en el servicio también durante el día de hoy.

Los coches circulaban en número menor al de los días ordinarios y tenían que detenerse a lo mejor por falta de corriente. Los de Leganés y Carabanchel apenas pudieron hacer un par de viajes por la mañana, pues el de Leganés de las ocho y media llegó a Madrid cerca de las doce.

Los periódicos que no hicieron tiradas. — La Electra explica lo ocurrido : : : : :

En muchas casas faltó el alumbrado eléctrico a altas horas de la madrugada.

CAFES DE COSTA RICA MARCA "LA GARZA" Mejor café que el Puerto Rico y más barato. Calidad sin rival después del Moka. Venta por sacos sueltos en los principales almacenes de toda España. Por partida, los exportadores: ALSINA Y PEREZ MARTIN. DIPUTACION, 51.-BARCELONA

LUCERO COMPANIA ESPAÑOLA DE SEGUROS INCENDIOS MARITIMOS, ETC. CAPITAL SOCIAL: 2.000.000 DE PESETAS. DESEMBOLO: 1.000.000 DE PESETAS. Director: JERONIMO MARTINEZ MIER. Serrano, 51.-Tel. 8. 15-50 MADRID

Catarros-Tuberculosis El ANTICATARRAL Garcia Suarez es el antiséptico más eficaz de las vías respiratorias y un reconstituyente energético. Cura radicalmente los catarros y tuberculosis; previene contra la gripe y pulmonías. Venta farmacias. Calle de Recoletos, número 2.

EL MEJOR PURGANTE LAXANTE DEPURATIVO SEDLITZ CHARLESCHANTEAUD el ESTREÑIMIENTO el ESTADO BILIOSO, la JAQUECA. CHARLESCHANTEAUD, 54, Rue de Valenciennes, PARIS.

Nuestros colegas El Debate y El Correo Español no han podido publicar sus ediciones de Madrid, correspondientes al día de hoy, por falta de fluido en sus talleres.

La fábrica La Electra, de donde reciben el fluido para dichos talleres, nos ha participado que ha sufrido una avería en el salto de agua, sito en la provincia de Alicante, por el río Júcar, y no sabían a las tres de la madrugada si esta avería quedaría arreglada en seguida o tardaría algunas horas más, aunque suponían que en las primeras de hoy la anomalía quedaría arreglada.

Boletín religioso para mañana

Sábado 21 de febrero de 1920 : : : : :

Santos del día.—(Ayuno.) Santos Secundino, Siricio, Pedro, Servulo, Saturnino, Fortunato, Severiano y beato Diego Carvallo, mártires; Maximiano, Paterio y Félix, obispos y confesores, y Santa Irene, virgen.

La misa y oficio son del Sábado, con rito simple y color morado.

Cultos.—Se gana el Jubileo de Cuarenta Horas en las Salesas del primer monasterio; a las ocho, exposición de S. D. M., y por la tarde, a las cinco, estación, rosario, preces y reserva.

En Santiago continúa el quinario al Santísimo Cristo de la Misericordia, a las seis, predicando el padre Baltasar de Lodaes, capuchino.

En el Caballero de Gracia continúa la misión, a las seis, por los padres Villarrín y Ponterrada, capuchinos.

En el Sagrado Corazón y San Francisco de Borja, a las ocho y media, misa de comunión.

En el santuario del Perpetuo Socorro continúan los ejercicios espirituales para señoras, por el padre Gómez; por la mañana, a las diez, y por la tarde, a las cinco.

En la Buena Dicha, a las ocho, misa solemne, y por la tarde, a las cinco y media, ejercicios.

En los Servitas (plaza de San Nicolás), a las cinco y media, corona.

En el Cristo de San Ginés, al anochecer, ejercicios, predicando D. Francisco Alonso. Visita de la Corte de María.—Nuestra Señora de la Buena Dicha en su iglesia y San Antonio de la Florida, o del Sagrado Corazón de María en las Reparadoras.

Espiritu Santo.—Adoración nocturna. Turno, San Marcos Evangelista.

Ron la Negra Ron San Luis ANÍS X Vermouth Bassani Cognac Ruiz y Albert Málaga

Para disminuir gastos y preocupaciones debería tener presente cada madre: que la HARINA LACTEADA NESTLE no exige más que agua para su preparación y una cocción de 5 minutos; que evita el empleo de la leche fresca, adulterada las más de las veces, y que se encuentra en todas las farmacias, droguerías y ultramarinos. Haced un ensayo seguidamente y pedid muestra y folleto a la Agencia Nestlé Sevilla.

COCHES PARA BODAS Magníficos carruajes para bodas y días de campo. Pídanse precios a las oficinas de la Sociedad Anónima de Omnibus de Madrid, Paseo de los Pontones, número 2. Imp. de LA CORRESPONDENCIA DE ESPAÑA. Factor, 7.

¿Queréis tener hijos fuertes? Haced como los ingleses ¡Criadlos con GLAXO! Que como todo el mundo sabe es la mejor leche de vaca apropiada al estómago humano. Maravilloso para criar y ayudar a criar niños y para alimentar ancianos y enfermos, especialmente los del aparato digestivo. EL GLAXO no contiene harinas ni drogas que los débiles no digieren; evita y cura los vómitos y la diarrea, no coagula en el estómago y lo digieren los enfermos por agotados que estén, haciendo aumentar de peso rápidamente. Cuando por desnutrición o enfermedad fracasen todos los demás medios de alimentación, lo mismo en niños que en adultos, todavía el GLAXO podrá salvarlos. Los médicos y las muchas madres cuyos hijos deben la vida al GLAXO, pueden atestiguarlo. Pídanse en farmacias, droguerías y tiendas de comestibles. Comprando latas grandes, resulta más económico. Importadores exclusivos en España, Gibraltar, Portugal y Marruecos: SEBASTIAN TAULER y COMPAÑIA, MONTERA, 18, MADRID.

# Anís "WILSON"

Escarchado, Dulce y Seco.  
Lujoso estuche con 12 botellas de 3/4 litro, 125 ptas.  
FRANCISCO ALVAREZ. -- Constantina



SEGUNDO ANIVERSARIO  
EL SEÑOR

## DON MANUEL GRASES CANDELA

Falleció el día 21 de febrero de 1918

R. I. P.

Su viuda, hijos y demás familia

RUEGAN a sus amigos le encomienden a Dios Nuestro Señor.

Todas las misas que se celebren mañana 21 en la iglesia parroquial de San José, el manifiesto de dicho día en San Pascual (paseo de Recoletos) y las misas que se celebren el 1.º de marzo en las Religiosas Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús (Martínez Campos, 6), serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Los excelentísimos e ilustrísimos señores nuncio de Su Santidad y obispo de Madrid-Alcalá han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

### New York and Cuba Mail Steamship Company (WARD LINE)

Vapores correos norteamericanos  
de gran porte y marcha

Inauguración del servicio acelerado de pasajes  
de cámara entre puertos de España,  
Isla de Cuba y Méjico

#### SERVICIO DE IDA

El magnífico vapor a doble hélice, 17 nudos de  
marcha y 14.000 toneladas de desplazamiento,  
nombrado

#### ORIZABA

saldrá de Bilbao el 4, de Santander el 8, y de La  
Coruña el 10 de marzo próximo directamente para  
la Habana, Tampico y Veracruz

#### SERVICIO DE REGRESO

El mismo vapor saldrá de Veracruz, Tampico y  
Habana (de este último puerto alrededor del 26  
de marzo próximo) directamente para La Coruña,  
Santander y Bilbao

Los vapores de esta Compañía, todos de reciente  
construcción, disponen de inmejorables instalacio-  
nes para los pasajeros de primera clase, como son:  
amplios camarotes instalados sobre cubierta, lu-  
josos salones-comedores, de lectura, de fumar,  
halls, etc., etc.

Precios: Desde 3.000 pesetas en camarotes de lujo  
a 1.125 en primera de tercera categoría.

Para toda clase de informes:

EN LA CORUÑA: EN SANTANDER:  
Viuda de Daniel Alvarez Don Francisco Salazar  
EN VIGO: EN BILBAO:  
Luis Loredo y Compañía Sres. Real de Asía y C.ª



PRIMER ANIVERSARIO  
EL EXCMO. E ILMO. SEÑOR

## D. JULIO BURELL Y CUELLAR

ESCRITOR, EX MINISTRO DE LA GOBERNACIÓN Y DE INSTRUCCIÓN PÚBLICA,  
CONSEJERO DE ESTADO, DIPUTADO A CORTES, MIEMBRO DE LA REAL ACADE-  
MIA ESPAÑOLA, GRAN CRUZ DE LA ORDEN DE ALFONSO XII Y DE ISABEL  
LA CATÓLICA, DE LA ORDEN DE CARLOS III, DE VILLAVICIOSA DE PORTU-  
GAL, ETCÉTERA, ETCÉTERA.

Falleció el 21 de febrero de 1919, a los sesenta años de edad

Habiendo recibido todos los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

R. I. P.

Su viuda, la excelentísima señora condesa de Torre-Mata; hijos,  
nietos, hijo político, hermana, madre política, hermanos políticos,  
sobrinos, primos y demás familia,

SUPPLICAN una oración por su alma.

Todas las misas que se celebren mañana, 21 del corriente, en  
la iglesia del Santísimo Cristo de la Salud (Ayala, 2), así como  
la de once y cuarto en el altar del Sagrado Corazón, de la misma  
iglesia, los días 21 de cada mes, y la de once del día 23 del corriente  
en el Asilo de Huérfanos del Sagrado Corazón (Claudio Coello), se-  
rán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

El eminentísimo señor Cardenal arzobispo de Toledo y otros va-  
rios señores prelados han concedido indulgencias en la forma acos-  
tumbada.



### Tragoncillo!

En fin! ya puedo purgarte  
desde que empleo estas  
deliciosas

### PILDORAS del D. DEHAUT

No solamente son agradables de tomar, sino que su acción  
es tan suave, que no tienes necesidad de faltar al colegio  
cuando te purgo

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS  
D. DEHAUT, 147, Faubourg St-Denis, PARIS

### LOS TIROLESES ANUNCIOS ROMANONES, 7 y 9.

LA PRESERVACIÓN  
contra  
TODOS LOS INCONVENIENTES  
del Frio, de la Humedad,  
del Polvo, de los Microbios,  
contra todos  
los peligros de Contagio y de Infección,  
LA CURACIÓN  
de todas  
las Enfermedades de las Vías Respiratorias  
SE GARANTIZAN  
CON LAS  
**PASTILLAS VALDA**  
Remedio respirable, Antiséptico volátil.  
NIÑOS, ADULTOS, ANCIANOS  
Tened siempre a mano  
**UNA CAJA**  
de VERDADERAS  
**PASTILLAS VALDA**  
Pero exigidlas  
En CAJAS de 4 Ptas. 150  
llevando en la tapa el nombre  
**VALDA**

THE **EDOX** SHOE  
Señoras, caballeros y niños encuentran su ideal visitando la  
exposición de calzado, 18, PRINCIPE, 20.

### La Central Anunciadora

AGENCIA GENERAL DE PUBLICIDAD  
(TITULO REGISTRADO)  
ANUNCIOS-ESQUELAS-RECORDATORIOS  
Pelayo, 52. principal.

EL NIÑO  
**Manolito Alvargonzález y Leste**  
SUBIÓ AL CIELO  
El día 19 de febrero de 1920, a los diez meses de edad  
Q. G. H.  
Sus desconsolados padres, hermanos,  
abuela, tíos, primos y demás familia,  
PARTICIPAN a sus amigos tan  
sensible pérdida.

CURACIÓN  
RADICAL Y RÁPIDA  
**SANTAL  
MIDY**  
de los Flujos Recientes  
ó Persistentes  
Exigir la  
Firma:   
PARIS, 8, rue Vivienne, 8  
y en todas las Farmacias.

### TESTAMENTARIA

de Doña María del Pilar de la Mata y Martínez  
Por acuerdo de su albacea se ven-  
den en pública subasta:  
1.º La casa en esta corte, paseo  
del Prado, núm. 46, con fachada a la  
calle de Cenicero, núm. 9, el día 8 de  
marzo próximo, a las once.  
2.º La casa en esta corte, en dicho  
paseo, núm. 48, con fachada a la ca-  
lle de Cenicero, núm. 9 duplicado, el  
día 8 de marzo próximo, a las once.  
3.º La casa en esta corte, calle de  
Alcalá, núm. 85 moderno, el día 9 de  
marzo próximo, a las once.  
El acto tendrá lugar en la notaría  
de D. José Criado y Fernández Pa-  
checo, Carrera de San Jerónimo, 34  
duplicado, donde están de manifiesto  
los títulos de propiedad y pliego  
de condiciones todos los días labora-  
bles y horas de las diez a las trece y  
de las diez y siete a las diez y nueve.

¿Señores  
Anunciadores?  
PEDID TARIFAS GRATIS EN  
LA AGENCIA DE  
**JOSÉ DOMÍNGUEZ**  
Plaza Matute, 8, 2.º deba.  
MADRID  
y encontraréis desenten-  
tos descomodidos en ar-  
tículos, 12 días gratis a los  
anuncios, esquelas de  
defunción, bovenarios,  
aniversarios, vallas, te-  
lones y en toda clase de  
publicidad. Agencia di-  
recta para los anuncios  
luminosos, transformacio-  
nes, de la Puerta del  
Sol. Pedid tarifas  
a la casa más econó-  
mica de Madrid.

2 horas :: ::  
5 pesetas.  
Solicitamos en todas partes  
personas laboriosas que de-  
sean aprovechar su tiempo  
sobrante en trabajar nuestros  
artículos, novedades surgidas  
durante la guerra. Pedid ins-  
trucciones y catálogo ilustra-  
do, escribiendo, "Internacio-  
nal Office", Apartado n.º 241,  
Madrid.

**DESEO**  
socio capitalista que disponga  
de 6.000 ptas. para negocio  
que produce 24.000 anuales  
completamente seguros. Ofertas,  
Apartado de Correos  
706.

**NEGOCIO**  
Cada 3.000 pesetas rentan 180  
al mes, con absoluta garantía.  
Informe: Crédito Internacional,  
Preciados, 10, 2.º De 4 a 8.

### MATERIAL FERROVIARIO

Compramos carriles, vagones, vagonetas, molinos, material  
de hierro y motores.—Pelagos, 3, entresuelo.  
S. A. LA VASCONGADA

VINOS TINTOS MARCA  
de los herederos del  
**MARQUES DE RISCAL**  
ELCIEGO (Alava.)  
Pídanse en todos los hoteles  
y restaurantes. CONCEDIDA  
— DEPOSITOS EN MADRID —  
Sras. Hijas de D. Baldomero García, «High-  
Life», Carrera de San Jerónimo, 14.  
D. J. Pecastring, Príncipe, 13.  
Sres. D. Carlos Prast y Hermanos, Arenal, 8,  
«Las Colonias».  
Sres. Hijos de Ripoll, Puerta del Sol, 8, «La  
Melhorquina».  
D. Adriano Alvarez; Barquillo, 3, ultramarinos.  
D. Francisco de Cos, Conde de Xiquena, 2,  
y Paseo de Recoletos 21.  
D. Juan Fernández Rodríguez, Hortaleza, 15,  
e Infantas, 4 y 6.  
D. Angel Duque Gimeno, Alcalá, 41, «La  
Negrita».  
D. P. Pidoux, Cruz, 12.  
D. Santiago Mollinedo, Conde Romanones, 12.  
D. Francisco Aldama, Ciudad Rodrigo, 10 y 15  
Aviso muy importante a los consumidores.  
Exigid siempre intacta la malla de alambre  
que precinta la botella y a la media botella.  
Fijense muy especialmente en nuestra  
MARCA CONCEDIDA

### ANUNCIOS

Montera, número 19.

### Reales Caballerizas

El día 16 del actual, a las once de la mañana, se venderán  
en pública subasta en el garage de las máquinas un automóvil  
Peugeot 40 Skiff, tres marca Overland y un Renault, 14 HP.

### Aguas purgantes de COSLADA

«LA MARAVILLA»  
Las AGUAS DE COSLADA  
constituyen el purgante más efí-  
caz, rápido y seguro; jamás al to-  
marlas causan irritación, cólicos  
ni dolores de vientre, como su-  
cede con las demás aguas pur-  
gantes; las de COSLADA son las  
únicas que obran a los pocos mi-  
nutos de tomarlas, y están exentas  
del sabor amargo que tienen  
las demás aguas purgantes; sus  
efectos son seguros y rapidí-  
simos, siendo las mejores que se  
conocen en todo el mundo,  
según el dictamen de eminencias  
médicas.  
Los pedidos al por mayor para  
España y el extranjero a los  
representantes  
**MARTIN Y DURAN**  
Tetuán, 3, Madrid  
y al por menor en todas las  
principales farmacias y dro-  
guerías del mundo

ANUNCIOS Valverde, núm. 8. **E. Cortés** ESQUELAS Valverde, núm. 8.

Epiteliomas, cáncer, lupus, fístulas y similares.  
Se curan únicamente con EPITELIOL, medicamento nuevo, inofensivo, de aplicación direc-  
ta. Literatura gratis al que la pida. Frasco, 15 ptas.; doble, 25 ptas.; de ensayo, 6 ptas.; por co-  
rreo, certificado, sin aumento, enviando su importe. Pedidos a EPITELIOL, Factor, 16, Madrid

Las galletas  
**OLIBET**  
son las mejores  
OFICINA TECNICA  
DE PUBLICIDAD  
**PRADO-TELLO**  
PIAMONTE, 10,  
ENTRESUELO

### Publicidad económica

CINCO CÉNTIMOS POR PALABRA ::: CADA ANUNCIO  
PAGARÁ DIEZ CÉNTIMOS POR IMPUESTO AL TESORO

**ALQUILERES**  
Se cede local para tienda en  
la Avenida de la Libertad,  
de San Sebastián. Informar en:  
Mantrola y Compañía, Aveni-  
da, 12, San Sebastián.

**COMPRAS  
Y VENTAS**  
Barriopedro, Sastrería Ame-  
ricana, contado, crédito, 8  
meses. Montera, 3.  
Violines antiguos, violone-  
los, compra altos precios,  
R. Sanz, San Lorenzo, 9.

**OFERTAS  
Y DEMANDAS**  
Sarna, salpullidos, manchas  
Drojas cura, piores, cura rá-  
pidamente «Sulphoral». Far-  
macias. Arenal, 3; Atocha, 110.

**TRABAJOS**  
Único geniales. Doctor Mo-  
rales. Impotencia, debilidad,  
espermatórea. Depositarios y  
Gayoso. Arenal, 2.

**CONSULTAS**  
Extracción radical del vello,  
garantizando que jamás se  
reproduzca por el procedimiento  
de la doctora Poytoureau.  
Almirante, 18

**ESPECIFICOS**  
Antigripal Semarga. Cura la  
gripe y toda clase de en-  
friamientos en 24 horas. Depó-  
sitos, farmacias.

**Importante Compañía de se-  
guros terrestres y marítimos  
agentes productores en Ma-  
drid y provincias. Escríbme  
referencias, Apartado Correos  
número 915.**

4.000 pesetas desseo por tres  
meses. Devolvería 5.000, re-  
cobrando con garantía ver-  
dad. Apartado Correos 979.  
Se necesitan planchadoras de  
ropa de señora y niño. Al-  
calá, 128, Fábrica.







Las más lindas toilettes están en  
**LA VILLA DE PARIS**  
Tailleurs - Visitas - Soirée

# LA MODA AL DIA

Para admirar elegancias  
**:: HOTEL RITZ ::**  
Comidas - Tés - Bailes

## A LAS LECTORAS

### VESTIDOS PARA CASA

El vestido para casa es, de todos los de la mujer, el que ofrece más elección y más fantasía. Muchas señoras están en el error de llevar en casa los vestidos que consideran pasados de moda, y que de ninguna manera se atreverían a lucir en la calle; es decir, que no les importa estar desfavorecidas entre los suyos, los que la rodean de cariño y la hacen feliz, y, en cambio, presume para los de la calle, las amistades, que la mayoría sólo proporcionan disgustos.

Esos vestidos «demodés» deben ser reformados. ¡Es tan sencillo darles un aire más íntimo y convertirlos en deliciosos vestidos para casa!

Otras señoras encuentran todo el atractivo en engalanarse en casa y vestir confecciones de gran fantasía, propias de hadas. Las casas creadoras de este estilo lanzan constantemente algo nuevo: después de las dalmáticas de terciopelo recamadas en oro, de los rasos en colores al pastel bordados con quimeras, vemos aparecer verdaderas maravillas.

Se hacen en gasa fina, plisada, casi transparente, o bien en tejidos de oro; un cordón original, adornado de perlerías, indica vagamente el talle, y una moderna manteleta cubre a medias el vestido, de escote redondo, abierto en el pecho para mayor comodidad. Esta manteleta es a menudo, una mezcla de terciopelo antiguo negro o en color, con reflejos de moaré, y un tejido metálico pintado o con bordados de animales y flores fantásticas. Es amplia, con mangas flotantes; una mujer así vestida da la sensación de estar muy cómoda y confortable, aunque demasiado teatral.

Esta misma idea puede hacerse con tejidos sencillos de bonitos colores; con bordados raros y decorativos, son más íntimos, más coquetones, y no se da la sensación de estar vestida para «epatar» a las visitas.

Para las mujeres a quienes gusta meditar en su casa confortablemente, templada y perfumada, rodeada de varias amigas, la serie de «teagowns» es seductora. El crespón de China rosa, tan suave bajo las luces, bordado de oro o de lana fina, les servirá para una tónica flexible y graciosa, un «peplum» muy envolvente o una chilaba.

Las muselinas, los tejidos de seda adornados con flecos cortitos o de perlas irisa-



Sencilla bata de lana acrespada rosa pálido; cuello y lazo de «Joulard» del mismo tono estampado en azul «lavande».



Kimono de seda lavable color canario, con crisantemos bordados azul Talavera; de dicho color es la banda y bleses.



Salto de cama de crespón de seda estampado en colores. Para bordearlo se elegirá el tono más oscuro de la estampación, con preferencia azul, morado o negro.

das, son encantadores para vestidos vaporosos.

El jersey flexible que ciñe tan agradablemente, y que ninguna mujer quiere abandonar, se reserva para los vestidos más sencillos y prácticos, exigiéndose los colores claros.

¿Qué diferencia se nota en estos vestidos y los de noche? Algunos admiten hasta cola; todos llevan manga corta, escote, y muchos de ellos transparentes. Bien poca diferencia, en efecto, si no es la manera de llevar el vestido y en los accesorios que determinan el carácter de cada vestido. La ausencia total de joyas de valor, de adornos inútiles; la forma especial del calzado de casa; la imposibilidad de colocarse guantes; en fin, un algo inexplicable, un estilo particular, un aire personal y de circunstancia, con que la mujer refinada sabe sellar todo lo que la pertenece.

El pijama no se usa en España, por más que en el Extranjero se ha instalado en la mayoría de los hogares. Fue adoptado con un fin práctico, cuando los bombardeos nocturnos obligaban a las mujeres a refugiarse en las bodegas, y los camisones flotantes resultaban de poco abrigo. Sienta muy bien a las jóvenes altas y delgadas; pero como no todas las mujeres tienen la misma discreción de formas, lo que en unas resulta de una gracia algo picaresca, en otras puede resultar un disfraz de mal gusto.

En fin, los vestidos de casa, más que los de calle, gozan de una libertad en la que el buen gusto encuentra ancho campo para exhibirse.

## CONSEJOS

Las niñas, hasta los quince años, mientras van de corto, no deben usar medias excesivamente transparentes; lo más elegante es la media de seda tupida negra o color cuero, con calzado del mismo color. En ningún caso medias de otro tono, ni aun haciendo juego con el vestido.

Si se quiere permanecer bella, si se quiere vestir con distinción y elegancia, la primera condición es conocerse a sí misma; es decir, no hacerse ninguna ilusión sobre el estado de su rostro y las proporciones de su persona.

Muchas señoras gruesas creen que los vestidos muy ajustados adelgazan; por el contrario, deben llevarlos holgados y en telas muy flexibles, de manera que no señalen las formas demasiado crudamente.

quelina—. ¿Y continuará amándola? ¡Oh, no puedo soportar esta idea. Mira, es horrible lo que te voy a decir, pero le amo tanto, que le quisiera antes muerto que infiel.

Madame Desvarenes, impresionada por aquella frase, permaneció silenciosa. ¡Sergio muerto! Cuantas veces le había ocurrido esta idea como un medio de salvación, se volvía imperiosa, violenta, irresistible; hizo un esfuerzo para rechazarla, y Miquelina continuó:

—No podré nunca pensar en él sin encontrarle odioso y vil; cada día su falta será más baja, su hipocresía más cobarde; ahora sonreía, ¿y sabes por qué? Porque Cayrol parte, y en su ausencia va a venir aquí esta noche.

—¿Quién te lo ha dicho?  
—¡Oh, lo he leído en sus miradas! Si le amo, ¿cómo ha de poder ocultarme nada? Es traidor para conmigo, traidor para con su amigo... He ahí al hombre a quien tengo la vergüenza de amar.

—Tranquilízate, vienen—dijo madame Desvarenes en el momento en que la puerta se abrió para dar paso a Juana y a Marechal, inquietos por la desaparición de la madre y de la hija.

—¿Se ha puesto mala Miquelina?—preguntó madame Cayrol adelantándose.

—No es nada, un poco de cansancio. Marechal, dad el brazo a mi hija para conducirla a su coche. Yo bajo el punto.

Y deteniendo a Juana para impedirle que fuese hacia Miquelina, que se alejaba, le dijo:

—Quédate, tengo que hablarte.

La joven miró a la patrona sorprendida.

Madame Desvarenes permaneció un instante silenciosa; pensaba en Sergio, que iba a volver; en que no tendría más que decir una palabra a Cayrol para impedir que se alejase. La vida de aquel miserable estaba en sus manos. Pero, ¿y Juana? ¡Iba a perderla también! ¿Y con qué derecho? Ella había luchado, se había defendido, había sido su hija de adopción... ¡No podía proceder contra ella! Debía interrogarla, y se arrepentía, aun sacrificando su venganza, la debía salvar.

Tomada esta resolución, madame Desvarenes volvióse hacia Juana, que esperaba.

—Hace mucho tiempo que no te he visto, hija mía—dijo la patrona—, y te encuentro risueña y alegre; es la primera vez desde tu matrimonio que te veo así.

Juana, sin responder, miró a la patrona. En aquellas palabras adivinaba una terrible ironía.

—¿Has recobrado la calma?—continuó la patrona, teniendo a la joven bajo la impresión de sus miradas—. Eso no sucede sino cuando se tiene la conciencia tranquila. ¿No tienes nada que reprocharte?

Juana vio en esta frase una pregunta, y respondió con aplomo:

—Nada.  
—Bien sabes cuánto te amo, que sería indulgente y que podrías sin temor confiarte a mí.

—No tengo nada que temer ni nada que decir—dijo la joven.

—¿Nada?—insistió la patrona.

—No tal, nada—afirmó secamente Juana. Madame Desvarenes miró una última vez a su hija adoptiva, queriendo leer hasta el fondo de su alma, y la vio impasible.

—Está bien—dijo bruscamente, encaminándose a la puerta.

—¿Partís?—preguntó Juana presentando su frente, como de costumbre, a los labios de madame Desvarenes.

—Sí, adiós—dijo dándole un beso helado.

Juana volvió vivamente al salón, y en aquel instante Cayrol, con el vestido de viaje, entraba en el despacho seguido de Pedro.

—Estoy pronto—dijo el banquero a madame Desvarenes—. ¿Tenéis algo más que decirme?

—Sí—dijo la patrona con un acento breve que hizo estremecer a Cayrol.

—Pues hablád pronto; es ya la hora, y el tren, como sabéis, no aguarda a nadie.

—¡No partiréis!

Cayrol, asombrado, repuso:  
—¿Estáis en vos? Allí se trata de vuestros intereses.

yerno, los diez millones de títulos del «Crédito Europeo».

—¿Y creéis que Herzog se haya fugado en absoluto?—interrogó Marechal.

—No; es más audaz que todo eso. Volverá. Sabe que al comprometer al príncipe compromete la casa Desvarenes, y está perfectamente tranquilo.

—¿Se puede salvar al uno sin salvar al otro?—repuso la patrona.

—Imposible. Herzog ha sabido atar tan bien sus cabos, que es preciso salvarlos juntos o dejarlos perecer a los dos.

—Pues bien, Herzog se salvará—dijo firmemente madame Desvarenes—; pero, ¿por qué procedimiento?

—Hele aquí. Los títulos robados por Herzog con la garantía de la firma del príncipe eran un depósito hecho por los accionistas; en el momento de la traslación para instalar la sociedad en su nueva casa, esos títulos fueron llevados a ella por error; bastará reemplazarlos, yo devolveré al príncipe su recibo y se borrará la huella de tan deplorable negocio.

—¿Pero los números de los títulos no serán los mismos?—dijo madame Desvarenes, acostumbrada a una regularidad minuciosa en todos sus negocios.

—Se explicará ese cambio por una venta al alza y una nueva compra a la baja; se les dará el beneficio realizado, y los accionistas no chistarán; además, yo me reservo el derecho de divulgar el fraude de Herzog, dejando a salvo al príncipe, si mis accionistas insisten. Por lo demás, fiad en mí el cuidado de contener a Herzog en su obra; mi estúpida confianza en él ha sido la causa del desastre; yo hago mío vuestro asunto, y obligaré al miserable a despojarse de lo robado. Voy a partir esta misma noche para Londres; sale un tren a la una y cincuenta, le tomaré; la rapidez de acción en estos casos es la primera condición del éxito.

—Gracias, Cayrol—dijo sencillamente la patrona—; el príncipe y mi hija, ¿han llegado?

—Sí; Sergio está impasible; tiene más serenidad de la que yo hubiera creído.

—¿Qué le importa a él lo que pasa?—exclamó madame Desvarenes—. Sabe

que yo seguiré trabajando para entretener su pereza y alimentar su lujo, y confieso que aún me estimaría dichosa si, corregido con tan dura lección, no volviese a usurpar caudales ajenos, haciéndome imposible salvarle otra vez. Si así fuera, después de habernos hecho morir en la desgracia, nos haría morir en la vergüenza.

La patrona se levantó enérgica; sus ojos despedían rayos, y midiendo a grandes pasos el despacho, exclamó:

—¡Miserables! ¡Ah! si mi hija no hubiera estado entre él y yo...

Y un ademán terrible acabó su frase.

Cayrol, Marechal y Pedro se miraron y el mismo pensamiento siniestro ocurrió a los tres. En un arrebato de cólera, aquella terrible madre, aquella mujer enérgica, sería capaz de matar... Lo advinaron, y como en rápida visión, la imagen de Panine ensangrentado pasó por delante de sus ojos.

—¿Recordáis lo que os dije un día?—murmuró Marechal acercándose a Cayrol.

—¿No veis en lontananza los esbirros, el puñal y el canal Orfano?

—Al enojo de semejante mujer preferiría el de diez hombres—contestó el banquero.

—Cayrol—exclamó madame Desvarenes después de un instante de meditación—; es únicamente de vos de quien depende la operación que nos habéis indicado, ¿no es verdad?

—Sólo de mí.

—Pues hacédla pronto, cueste lo que cueste. ¿El negocio es conocido?

—Nadie lo sospecha; no he hablado de él mas que a mi mujer—dijo el banquero con una ingenuidad que arrancó a Pedro una sonrisa—; pero mi mujer y yo no hacemos mas que uno solo.

—¿Y qué ha dicho Juana?—preguntó la patrona mirando fijamente a Cayrol.

—Si se tratase de mí, no se hubiera impresionado más! ¡Os quiere tanto, señora, y a todo lo que os pertenece! Me ha suplicado que hiciese todo lo que estuviera en mi mano por salvar al príncipe; tenía lágrimas en los ojos, y si yo no hubiera estado obligado a servirlos por re-

